



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Nõudepesumasin

SPV2HMX42E

[et] Kasutusjuhend



Lisateavet ja selgitusi leiade internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi



Sisukord

1 Ohutus	3	8.6 Nõudekorvide kõrgused	20
1.1 Üldised juhised	3	9 Enne esimest kasutamist	20
1.2 Sihtotstarbeline kasutamine	3	9.1 Esmakordse kasutuselevõtu	
1.3 Kasutajate ringi piiramine	4	teostamine	20
1.4 Ohutu paigaldamine	4	10 Pehmendusseade	21
1.5 Ohutu kasutamine	6	10.1 Veekareduse seadistuste üle-	
1.6 Kahjustatud seade	7	vaade	21
1.7 Ohud lastele	7	10.2 Pehmendusseadme sea-	
2 Varalise kahju vältimine	8	distamine	21
2.1 Ohutu paigaldamine	8	10.3 Spetsiaalsool	22
2.2 Ohutu kasutamine	9	10.4 Pehmendusseadme väljalüli-	
3 Keskkonnakaitse ja sääst-		tamine	22
mine	9	10.5 Pehmendusseadme regene-	
3.1 Pakendi käitlemine	9	reerimine	23
3.2 Energia säästmine	10	11 Loputusseade	23
4 Paigaldamine ja ühendamine ...	10	11.1 Loputusvahend	23
4.1 Tarnekomplekt	10	11.2 Loputusvahendi lisamisko-	
4.2 Seadme ülesseadmine ja		guse seadistamine	24
ühendamine	10	11.3 Loputusseadme väljalüli-	
4.3 Heitveeühendus	10	tamine	24
4.4 Joogiveeühendus	10	12 Pesuvahendid	25
4.5 Elektriline ühendamine	11	12.1 Sobivad pesuvahendid	25
5 Tutvumine	12	12.2 Mittesobivad pesuvahendid ..	26
5.1 Seade	12	12.3 Juhised pesuvahendite	
5.2 Käsitselemendid	13	kohta	26
6 Programmid	15	12.4 Pesuvahendi lisamine	26
6.1 Teave katseinstituutidele	16	13 Nõud	27
6.2 Favourite ☆	16	13.1 Klaaside kahjustused ja	
7 Lisafunktsioonid	17	nõude kahjustused	27
8 Varustus	17	13.2 Nõude paigutamine	28
8.1 Ülemine nõudekorv	18	13.3 Nõude väljavõtmine	29
8.2 Riiul	18	14 Põhimõtteline käsitsemine	29
8.3 Alumine nõudekorv	19	14.1 Seadme sisselülitamine	29
8.4 Hoidikud	19	14.2 Programmi seadistamine	30
8.5 Söögiiristade sahtel	20	14.3 Lisafunktsiooni sea-	
		distamine	30

14.4 Aja eelvaliku seadistamine ¹	30	17.6 Pihustitorude puhastamine ...	38
14.5 Programmi käivitamine	30	18 Tõrgete kõrvaldamine	39
14.6 Programmi katkestamine	30	18.1 Heitveepumba	
14.7 Programmi katkestamine	31	puhastamine	44
14.8 Seadme väljalülitamine	31	19 Transportimine, ladustamine	
15 Põhiseadistused	31	ja jäätmekäitus	45
15.1 Põhiseadistuste ülevaade	31	19.1 Seadme demonteerimine	45
16 Home Connect	34	19.2 Seadme kaitsmine külma	
16.1 Home Connecti sea-		vastu	45
distamine	34	19.3 Seadme transportimine	45
16.2 Remote Start 	34	19.4 Kasutatud seadme jäätme-	
16.3 Smart Start ¹	35	käitus	45
16.4 Andmekaitse	35	20 Klienditeenindus	46
17 Puhastamine ja hooldamine ...	35	20.1 Tootenumber (E-Nr), tootmis-	
17.1 Pesukambri puhastamine	35	number (FD) ja järjekorranu-	
17.2 Puhastusvahendid	36	mber (Z-Nr)	46
17.3 Nõuanded seadme hool-		20.2 AQUA-STOP garantii	46
damiseks	36	21 Tehnilised andmed	47
17.4 Masina hooldus 	36	21.1 Teave vaba ja avatud lähte-	
17.5 Sõelasüsteem	37	koodiga tarkvara kohta	47
		22 Vastavusdeklaratsioon	47



1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- majapidamisnõude pesemiseks.

¹ Olenevalt seadme varustusest

- suletud ruumides kodumajapidamises ja sarnastes rakendustes nagu näiteks: köögialas töötajatele kauplustes, büroodes ja muus töökeskkonnas; põllumajanduslikes ettevõtetes; klientide poolt hotellides, hotellides ja muudes tüüpilistes elamiskeskondades; hommikusöögiga pansionites.
- kuni maksimaalse kõrguseni 4000 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

1.4 Ohutu paigaldamine

⚠ **HOIATUS – Vigastusoh!**

Asjatundmatu paigaldamine võib tekitada vigastusi.

- ▶ Järgige seadme paigaldamisel ja ühendamisel instruksioone kasutusjuhendis ja montaažijuhendis.

⚠ **HOIATUS – Elektrilöögi oht!**

Asjatundmatu paigaldus on ohtlik.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Kasutage alati seadme tarnekomplektis sisalduvat võrgujuhet.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupesaga.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud.
- ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab

elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.

- ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

Pealevooluvooliku läbilõikamine või Aquastop-ventiili asetamine vette on ohtlik.

- ▶ Ärge mitte kunagi asetage plastkorpust vette. Pealevooluvooliku plastkorpuses on elektriline ventiil.
- ▶ Märge mitte kunagi lõigake pealevooluvoolikut läbi. Pealevooluvoolikus on elektrilised ühendusjuhtmed.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriette-võtte poole.

Seadme ja torude/juhtmete vaheline kontakt võib tekitada torude/juhtmete, nt gaasitorude ja elektrijuhtmete defekti. Korrodeerunud gaasitorust väljuv gaas võib süttida. Kahjustatud elektrijuhe võib tekitada lühise.

- ▶ Veenduge, et seadme ja torude/juhtmete vahel on vähemalt 5 cm ruumi.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Šarniirid liiguvad seadme ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad tekitada õnnetusi.

- ▶ Kui alla paigaldatavad seadmed või integreeritavad seadmed ei asu niši sees ja sellega on külgssein ligipääsetav, tuleb šarniiride piirkond küljelt kinni katta. Katted on saadaval kaubandusvõrgus või meie klienditeeninduses.

⚠ HOIATUS – Ümberkukkumisoht!

Ebaõige paigaldus võib põhjustada seadme ümberkukkumist.

- ▶ Paigaldage alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jäigalt ühendatud.

1.5 Ohutu kasutamine

⚠ **HOIATUS – Tõsise tervisekahjustuse oht!**

Pesuvahendite ja loputusvahendite pakenditel olevate ohutusjuhiste ja kasutusjuhiste eiramine võib põhjustada raskeid tervisekahjustusi.

- ▶ Järgige pesu- ja loputusvahendite pakenditel olevaid ohutusjuhisteid ja kasutusjuhiseid.

⚠ **HOIATUS – Plahvatusoht!**

Seadme pesuruumis olev lahusti võib tekitada plahvatusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi lisage seadme pesuruumi lahusteid.
- Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid võivad koos alumiiniumesemetega pesuruumis tekitada plahvatusi.
- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage tugevalt sööbivaid leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töõnduslikke või töõstuslikke, koos alumiiniumesemetega (nt õhupuhastite rasva-filtreid või alumiiniumpottidega), nt masina hoolduseks.

⚠ **HOIATUS – Vigastusoht!**

Avatud seadme uks võib tekitada vigastusi.

- ▶ Õõnetuste vältimiseks, nt komistamise tõõttu, avage seadme uks ainult nõõde sissepanemiseks ja vääljavõõtmiseks.
- ▶ Ärge istude ega seiske avatud seadme ukseõl.

Noad ja teravate servadega esemed võivad põhjustada vigastusi.

- ▶ Paigutage noad ja teised teravaotsalised esemed terava otsaga söõgiriistade korvi allapoole või pange need noahoidikusse või söõgiriistade sahtlisse.

⚠ **HOIATUS – Põõletuste oht!**

Kuum vesi võib pritsida programmi ajal seadme ukse avamisel seadmest väälja.

- ▶ Programmi töõtamise ajal avage seadme ust ettevaatlikult.

⚠ **HOIATUS – Elektrilõõõgi oht!**

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilõõõgi.

- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet vääga kuumu ega niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või surve-pesureid.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
- ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel kokku puutuda teravate otste või servadega.
- ▶ Ärge murdke võrgujuhet kokku, ärge muljuge ega modifitseerige seda.

1.6 Kahjustatud seade

⚠ **HOIATUS – Elektrilöögi oht!**

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi käituge pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja ja sulgege veekraan.
- ▶ Kutsuge klienditeenindus. → *Lk46*

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe või ühendusjuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise võrgujuhtme või erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval tootjalt või tema klienditeenindusest.

1.7 Ohud lastele

⚠ **HOIATUS – Lämpumisoht!**

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

Lapsed võivad end seadmesse sulgeda ja lämbuda.

- ▶ Kui see on olemas, kasutage lapselukku.
- ▶ Ärge laske lastel mitte kunagi seadmega mängida või seda käsitseada.

⚠ HOIATUS – Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukسلukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

⚠ HOIATUS – Muljumisoht!

Lapsed võivad kõrgele paigaldatud seadmete korral saada seadme ukse ja selle all olevate kapiuste vahel muljuda.

- ▶ Jälgige seadme ukse avamisel ja sulgemisel lapsi.

⚠ HOIATUS – Keemiliste põletuste oht!

Loputusvahendid ja pesuvahendid võivad põhjustada suu, kõri ja silmade söövitusi.

- ▶ Hoidke lapsed loputusvahenditest ja pesuvahenditest eemal.
- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal. Pesuruumis olev vesi ei ole joogivesi. Selles võib olla veel pesu- ja loputusvahendite jäätke.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Lapsed võivad oma väikeste sõrmedega tabletikausi külge kinni jääda ja end vigastada.

- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal.

2 Varalise kahju vältimine

2.1 Ohutu paigaldamine

TÄHELEPANU

Seadme asjatundmatu paigaldamine võib tekitada kahjustusi.

- ▶ Kui nõudepesumasin paigaldatakse mõne kodumasinaga alla või peale, tuleb kindlasti järgida

nõudeid koos nõudepesumasinaga paigaldamise kohta mõlema kodumasinaga montaažijuhendis.

- ▶ Kui sellekohast teavet ei ole antud või montaažijuhendis puuduvad vastavad juhised, tuleb seda nende kodumasinade tootjalt küsida, tagamaks, et nõudepesumasinat võib paigaldada teiste kodumasinade alla või peale.
- ▶ Kui tootjapoolne teave puudub, ei tohi nõudepesumasinat nende ko-

dumasinat peale või alla paigaldada.

- ▶ Kõigi kodumasinat ohutu käitamise tagamiseks järgige edasi nõudepesumasina montaažjuhendit.
- ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat pliidiplaadi alla.
- ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat soojusallikate, nt küttekehade, soojussalvestite, ahjude või muude soojust tekitavate seadmete lähedale.

Seadme ja veetorude vaheline kontakt võib tekitada veetoru korrosiooni ja veetoru võib muutuda ebatihedaks.

- ▶ Veenduge, et seadme ja veetoru vahel on vähemalt 5 cm ruumi. See ei puuduta tarnekomplekti kuuluvaid joogiveeliitmiku ja heitveeliitmiku torusid.

Muudetud või kahjustatud veevoolikud võivad tekitada varalist kahju ja kahjustada seadet.

- ▶ Ärge murdke veevoolikuid kokku, ärge muljuge, muutke ega lõigake neid.
- ▶ Kasutage ainult tarnekomplektis olevaid veevoolikuid või sama tootja asendusvoolikuid.
- ▶ Ärge taaskasutage kasutatud veevoolikuid.

Liiga madal või liiga kõrge veesurve võivad piirata seadme talitlust.

- ▶ Veenduge, et veesurve veevarustuses oleks minimaalselt 50 kPa (0,5 bar) ja maksimaalselt 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Kui veesurve ületab esitatud suurima väärtuse, tuleb joogiveeühenduse ja seadme voolikukomplekti vahele paigaldada rõhureduktor.

2.2 Ohutu kasutamine

TÄHELEPANU

Väljuv veeaur võib kahjustada mööblit.

- ▶ Laske seadmel pärast programmi lõppu enne seadme ukse veidi jahutada.

Nõudepesumasina spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.

- ▶ Et ülejooksnud spetsiaalsool loputataks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.

Pesuvahend võib veepehmenus- seadet kahjustada.

- ▶ Lisage veepehmenus- seadme varumahutisse ainult nõudepesumasinat spetsiaalsoola.

Ebasobivad pesuvahendid võivad seadet kahjustada.

- ▶ Ärge kasutage aurpuhastit.
- ▶ Selleks, et seadme pinda mitte kriimustada, ärge kasutage kareda pinnaga käsnu ning abrasiivseid pesuvahendeid.
- ▶ Korrosiooni vältimiseks ärge kasutage roostevabast terasest esipaneeliga nõudepesumasinatele käsnu või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult puhtaks.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu ja vett.

Kasutage programmi Eco 50°.

- ✓ Programm Eco 50° on energiasäästlik ja keskkonnasäästlik.

→ "Programmid", Lk15

4 Paigaldamine ja ühendamine

Ühendage seade nõuetekohaseks käitamiseks nõuetekohaselt elektri ja veega. Järgige nõutud kriteeriume ja paigaldusjuhendit.

4.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

Puuduste korral võtke ühendust müügiesindajaga, kelle käest te seadme ostsite või meie klienditeenindusega.

Märkus: Seadme laitmatut talitlust on tehases kontrollitud. Sealjuures võivad olla seadmele jäänud veeplekid. Veeplekid kaovad pärast esimest pesutsükli.

Tarnekomplekti koostis:

- Nõudepesumasin
- Kasutusjuhend
- Paigaldusjuhend
- Täiendavad infodokumendid
- Montaažimaterjal
- Aurukaitse
- Soola lisamise leht¹
- Võrgukaabel
- Lühijuhend

4.2 Seadme ülesseadmine ja ühendamine

Oma alla paigaldatava või integreeritava seadme võite paigaldada köögmoodulisse puitseinte ja plastikseinte vahele.

1. Järgige ohutusjuhiseid. → Lk3
2. Järgige elektriühenduse juhiseid.
3. Kontrollige tarnekomplekti ja seadme olekut.
4. Vajalikud paigaldusmõõdud võtke montaažijuhendist.
5. Seadke seade reguleeritavate jalgade abil horisontaalsesse asendisse.
Kontrollige kindlat asendit.
6. Paigaldage heitveeühendus.
→ Lk10
7. Paigaldage joogiveeühendus.
→ Lk11
8. Ühendage seade vooluvõrku.

4.3 Heitveeühendus

Ühendage oma seade heitveeühendusega, et pesutsükliga määrdu-
nud vesi saaks ära voolata.

Heitveeühenduse paigaldamine

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage heitveevoolik kaasas olevate detailide abil sifooni äravooluotsikuga.
3. Jälgige, et vee äravooluvoolik ei oleks murdunud, muljutud ega keerdu.
4. Jälgige, et sulgurkork ei takistaks heitvee äravoolu.

4.4 Joogiveeühendus

Ühendage oma seade joogiveeühendusega.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Joogiveeühenduse paigaldamine

Märkus: Seadme vahetamisel peate kasutama uut vee pealevooluvoolikut.

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage seade kaasasolevate osade abil joogiveeühendusega. Järgige Tehnilisi andmeid.
3. Jälgige, et joogivee ühendusel ei oleks murdekohti, see ei oleks kokku surutud ega keerduks.

4.5 Elektriline ühendamine

Seadme ühendamine vooluvõrku

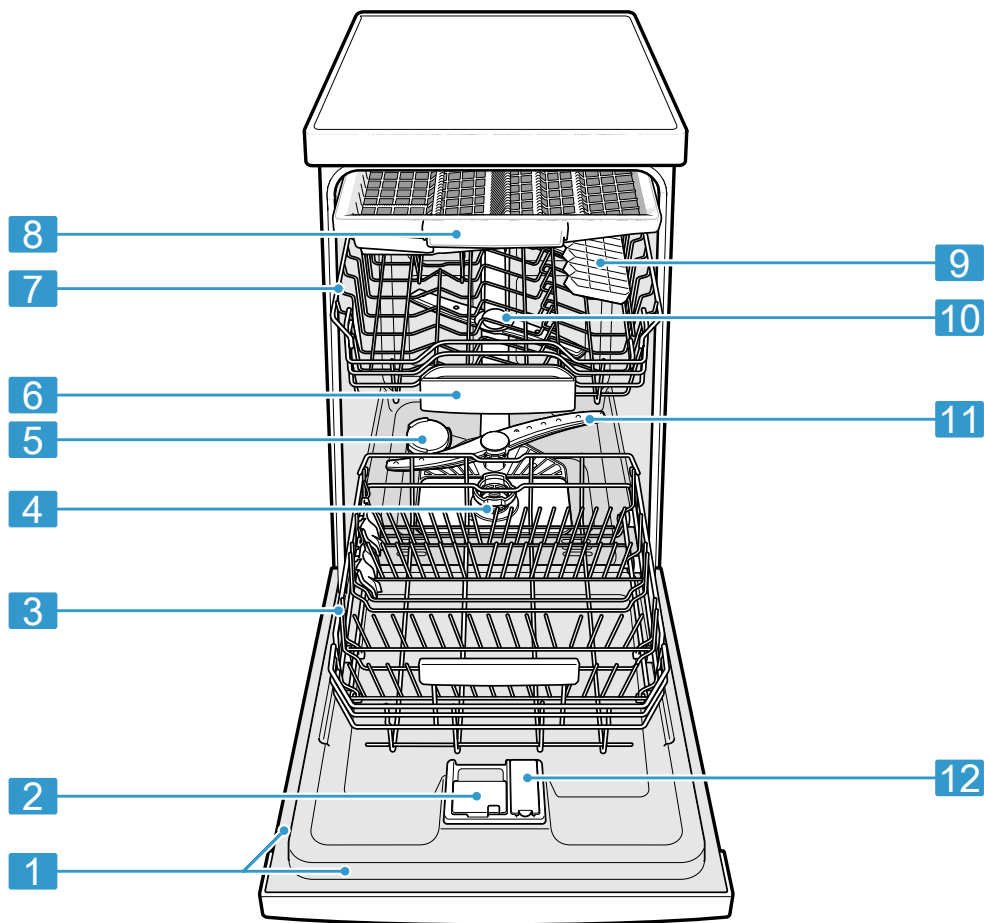
Märkused

- Järgige ohutusjuhiseid → Lk4.
 - Arvestage, et veekaitsesüsteem töötab ainult vooluvarustuse olemasolul.
1. Ühendage seadme toitejuhe seadme külge.
 2. Ühendage seadme võrgujuhtme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupessa. Seadme ühendusandmed on toodud andmesildil.
 3. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

5 Tutvumine

5.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.



1 Tüübisilt	Tüübisilt ja E-number ja FD-number → Lk46. Neid andmed vajate klienditeeninduse → Lk46 jaoks.
2 Pesuvahendi kamber	Pesuvahendi kambrisse lisate pesu- vahendit. → "Pesuvahendid", Lk25

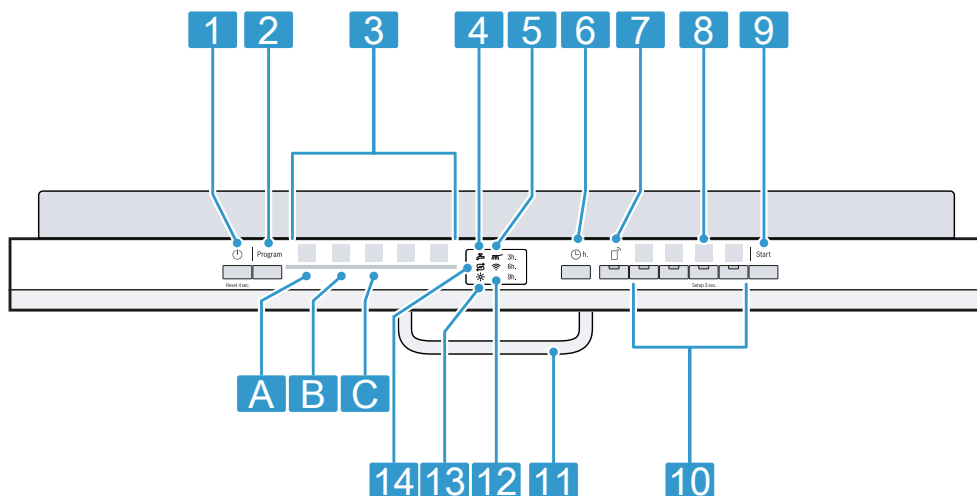
3	Alumine nõudekorv	Alumine nõudekorv → <i>Lk19</i>
4	Sõelasüsteem	Sõelasüsteem → <i>Lk37</i>
5	Spetsiaalsoola varumahu	Spetsiaalsoola varumahutisse lisate spetsiaalsoola. → " <i>Pehmendusseade</i> ", <i>Lk21</i>
6	Tabletikauss	Tabletid kukuvad pesutsükli ajal automaatselt pesuvahendi kambri tabletikaussi, kus need saavad optimaalselt lahustuda.
7	Ülemine nõudekorv	Ülemine nõudekorv → <i>Lk18</i>
8	Söögiriistade sahtel	Söögiriistade sahtel → <i>Lk20</i>
9	Riiul ¹	Riiul → <i>Lk18</i>
10	Ülemised pihustitorud	Ülemised pihustitorud puhastavad nõusid ülemises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → " <i>Pihustitorude puhastamine</i> ", <i>Lk38</i>
11	Alumine pihustitoru	Alumine pihustitoru puhastab nõusid alumises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → " <i>Pihustitorude puhastamine</i> ", <i>Lk38</i>
12	Loputusvahendi varumahu	Loputusvahendi varumahutisse lisate loputusvahendit. → " <i>Loputusseade</i> ", <i>Lk23</i>

5.2 Käsitsuselemendid

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Mõnede klahvidega saate teostada erinevaid funktsioone.



1	SEES-/VÄLJAS-nupp ja lähtetusnupp Reset 4 sec.	Seadme sisselülitamine → Lk29 Seadme väljalülitamine → Lk31 Programmi katkestamine → Lk31
2	Programminupp	Programmid → Lk15
3	Programmid	Programmid
4	Vee pealevoolu näit	Vee pealevoolu näit
5	Programmi kulgemise näit	Programminäidik näitab, millises programmifaasis seade asub, nt pesemine.
6	Aja eelvalik ¹	Aja eelvaliku seadistamine → Lk30
7	Remote Start	→ "Remote Start ", Lk34
8	Nupp Setup 3 sec.	Kui te vajutate Setup 3 sec. umbes 3 sekundit, avate põhiseadistused.
9	Käivitusnupp Start	Programmi käivitamine → "Programmi käivitamine", Lk30
10	Programminupud ja lisafunktsioonid	Programmid → "Programmid", Lk15 Lisafunktsioonid → "Lisafunktsioonid", Lk17
11	Ukseäepide ¹	Avage seadme uks.
12	Näit WLAN	Home Connect → Lk34

¹ Olenevalt seadme varustusest

13	Loputusvahendi taseme indikaator	Loputusseade → "Loputusvahendi lisamine", Lk23
14	Spetsiaalsoola lisamisinäidik	Pehmendusseade → "Spetsiaalsoola lisamine", Lk22

Sümbolid ekraanil ¹

Olenevalt seadme varustusest kuvatakse ekraanile järgmised sümbolid. Siit leiate selgitused.

Sümbol	Kirjeldus
	Kui ekraanil põleb masina hoolduse sümbol, teostage masina hooldus. → "Masina hooldus"  , Lk36
	Kui ekraanil põleb loputusvahendi lisamisinäidik, lisage loputusvahendit. → "Loputusvahendi lisamine", Lk23
	Kui ekraanil põleb spetsiaalsoola lisamise näidik, lisage vahetult enne programmi käivitamist spetsiaalsoolamahutisse spetsiaalsoola. → "Spetsiaalsoola lisamine", Lk22

Sümbol	Kirjeldus
	Kui seade on juhtmevaba WLAN-koduvõrguga ühendatud, põleb see sümbol ekraanil. → "Home Connect", Lk34
	Kui see sümbol põleb ekraanil, on seade puhastusfaasis.
3h.6h.9h.	Kui olete aktiveerinud aja eelvaliku, põleb vastav sümbol ekraanil. → "Aja eelvaliku seadistamine", Lk30
	Kui vee pealevoolus või vee äravoolus esineb tõrge, põleb või vilgub see sümbol ekraanil. → "Tõrgete kõrvaldamine", Lk39

6 Programmid

Siit leiate seadistatavate programmide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad programmid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt.

Olenevalt valitud programmist võib tööaeg varieeruda. Tööaeg sõltub vee temperatuurist, nõude hulgast, määrdumisastmest ja valitud lisafunktsioonist
→ Lk17. Väljalülitatud loputusseadme või loputusvahendi puudumise korral tööaeg pikeneb ja energiakulu suureneb.

Tarbimisväärtused leiate lühijuhendist. Tarbimisväärtused lähtuvad tavatingimustest ja vee kareduse väärtusest 7 - 16°°dH. Erinevad mõjutegurid, nt vee temperatuur või veesurve, võivad tekitada kõrvalekaldeid.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Programm	Kasutamine	Programmi kulg
 Intensiivne 70°	Nõud: - potid, pannid, mittetundlikud sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: - kõvasti külgejäanud, pruuniks põlenud, külgekuivanud, tärklisi ja valku sisaldavad toidujäägid	Intensiivne: - Eelpesu - Pesu 70 °C - Vahepesu - Loputus 69 °C - Kuivatamine
Auto Auto 45°-65°	Nõud: - mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: - kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Sensortehnikaga optimeeritud: Optimeeritakse olenevalt pesuvee määrdumisest sensortehnika abil.
Eco Eco 50°	Nõud: - mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: - kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Säästlikuim programm: - Eelpesu - Pesu 50 °C - Vahepesu - Loputus 63 °C - Kuivatus
 Express 65° - 1h	Nõud: - mitmesugused sööginõud ja söögiriistad Määrdumisaste: - kergelt külgekuivanud majapidamises esinevad toidujäägid	Aja järgi optimeeritud: - Pesu 65 °C - Vahepesu - Loputus 69 °C - Kuivatamine
 Masina hooldus	Kasutage ainult tühjendatud seadme korral.	Masina hooldus 70 °C
 Favourite	- → "Favourite ☆", Lk 16	-

Märkus: Võrdluses pikem tööaeg Eco 50° programmis tuleneb pikematest leotusaegadest ja kuivatusaegadest. See võimaldab saavutada optimaalseid kuluväärtusi.

6.1 Teave katseinstituutidele

Katseinstituudid saavad andmeid võrdluskatseteks, näiteks EN60436 järgi.
Need sisaldavad tingimusi katsete läbiviimiseks, mitte tulemusi ega tarbimisväärtusi.

Küsimuste esitamine e-posti teel: dishwasher@test-appliances.com
Vaja on tootenumbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD), mis asuvad seadme andmesildil.

6.2 Favourite ☆

Te saate klahvile ☆ salvestada programmi ja lisafunktsiooni kombinatsiooni.
Salvestage programm Home Connect rakenduse kaudu.

Tehases on sellele klahvile salvestatud programm Eelpesu. Eelpesu sobib kõikidele nõude liikidele. Nõud vahepuhastatakse külma loputusega.

Nõuanded

- Home Connect rakenduse abil saate täiendavaid programme alla laadida ja klahvile ☆ salvestada.¹
- Programmi lähtestamiseks tehase poolt salvestatud eelpesu programmile kasutage Home Connect rakendust¹ või lähtestage oma seade tehaseseadistustele.

7 Lisafunktsioonid

Siit leiate oma seadme seadistatavate lisafunktsioonide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad lisafunktsioonid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt. Olenevalt programmist saate valida teatud lisafunktsioone.

Sümbol	Lisafunktsioon	Kasutamine
))) ⁺	Ekstrakuivatuse	■ Parema kuivatustulemuse saavutamiseks suurendatakse loputustemperatuuri ja pikendatakse kuivatusfaasi. ■ Eriti sobiv plastist osade kuivatamiseks. ■ Energiakulu on veidi suurenenud ja tööaeg pikeneb.
Speed + Perfect	SpeedPerfect+	■ Tööaega lühendatakse olenevalt pesuprogrammist 15% kuni 75%¹ võrra. ■ Lisafunktsiooni saab enne programmi käivitamist ja igal ajal programmi ajal aktiveerida. ■ Veekulu ja energiakulu suurenevad.

8 Varustus

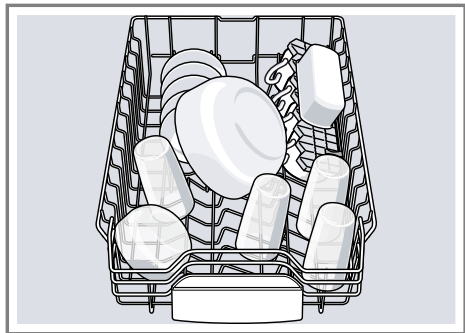
Siin saate ülevaate oma seadme võimalikust varustusest ja nende kasutamisest.

Varustus sõltub teie seadme variandist.

¹ Olenevalt seadme varustusest

8.1 Ülemine nõudekorv

Pange tassid, klaasid ja väikesed nõud ülemisse nõudekorvi.

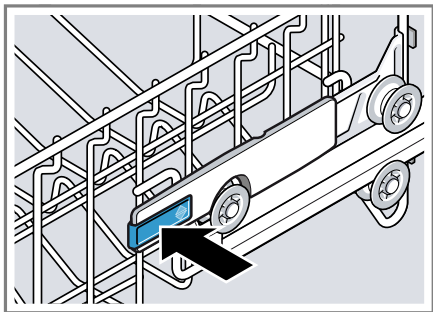


Ruumi saamiseks suurematele nõudele saate ülemise nõudekorvi kõrgust reguleerida.

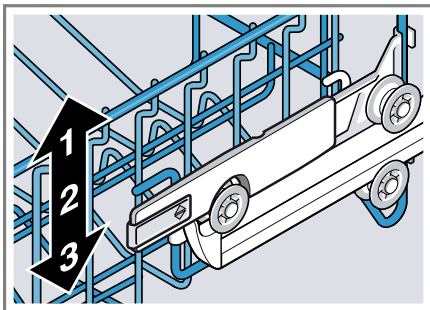
Ülemise nõudekorvi seadistamine külgmiste hoobadega

Suuremate nõude nõudekorvides pesemiseks seadistage ülemise nõudekorvi sisselükketõukõrgust.

1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.
2. Nõudekorvi järsu allakukkumise vältimiseks hoidke nõudekorvi küljelt selle ülemisest servast kinni.
3. Vajutage nõudekorvi välisküljel vasakul ja paremal asuvaid hoobasid sissepoole.



4. Langetage või tõstke nõudekorv ühtlaselt sobivale astmele.

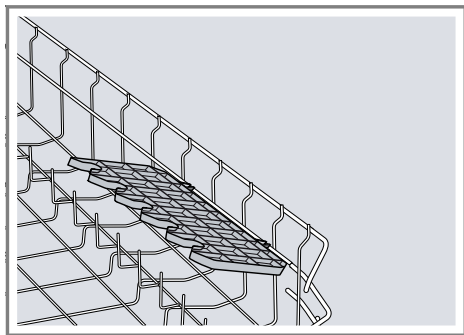


Veenduge, et nõudekorv on mõlemal küljel samal kõrgusel.

5. Laske hoovad lahti.
✓ Nõudekorv fikseerub.
6. Lükake nõudekorv sisse.

8.2 Riitul

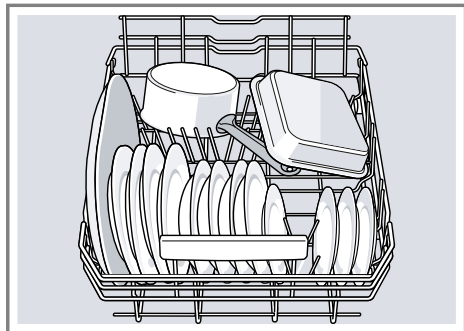
Kasutage riitulit ja selle all olevat ruumi, et paigutada väikesi tasse ja klaase või suuremaid söögiriistu, nagu nt kulbid või serveerimisriistad.



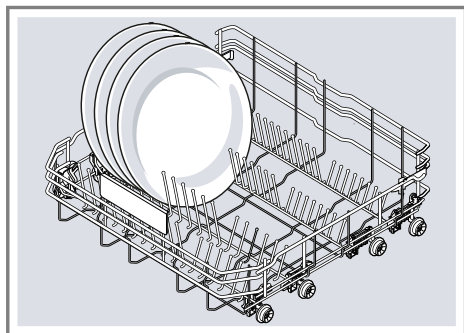
Kui te riitulit ei vaja, saate selle pöörata ülespoole.

8.3 Alumine nõudekorv

Paigutage potid ja taldrikud alumisse nõudekorvi.

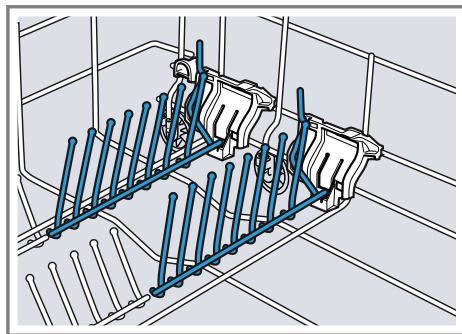


Suuri taldrikuid läbimõõduga kuni 31 cm saate paigutada nagu joonisel näidatud alumisse nõudekorvi.



8.4 Hoidikud

Kasutage pööratavaid hoidikuid, et nõud ohutult sisse sorteerida, nt taldrikud.

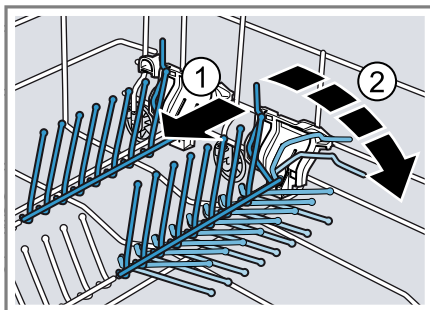


Selleks et potte, kausse ja klaase paremini sisse paigutada, saate pööratavad hoidikud ümber pöörata.¹

Pööratavate hoidikute ümberpööramine¹

Kui te pööratavaid hoidikuid ei vaja, pöörake need ümber.

1. Suruge hooba ettepoole ① ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ②.



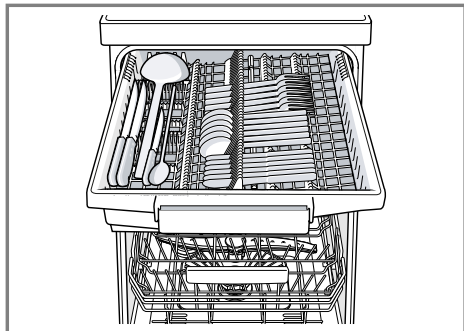
2. Pööratavate hoidikute uuesti kasutamiseks pöörake need üles.
- ✓ Pööratavad hoidikud fikseeruvad kuuldavalt.

¹ Olenevalt seadme varustusest

et Enne esimest kasutamist

8.5 Söögiriistade sahtel

Paigutage söögiriistad söögiriistade sahtlisse.

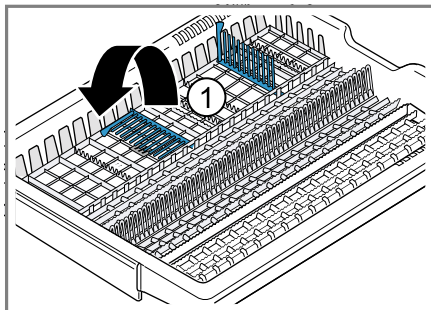


Pange söögiriistad sisse terava lõika-va ja küljega allapoole.

Söögiriistade sahtli ümberehitamine

Et laiematele söögiriistadele rohkem ruumi saada, võite hoidikud ümber pöörata.

- Hoidikute ümberpööramiseks suruge hooba ettepoole ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ①.



8.6 Nõudekorvide kõrgused

Seadke nõudekorvid sobivale kõrgusele.

Seadme kõrgus 81,5 cm söögiriistade sahtliga

Aste	Ülemine korv	Alumine korv
1 max ø	16 cm	30 cm/31 cm → Lk19
2 max ø	18,5 cm	27,5 cm
3 max ø	21 cm	25 cm

9 Enne esimest kasutamist

9.1 Esmakordse kasutuselevõtu teostamine

Esmakordsel kasutuselevõtul või pärast tehase seadistustele lähtestamist peate tegema seadistused.

Nõuanne: Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega. Home Connect rakenduse abil saate teha mugavalt kõiki seadistusi.

→ "Home Connect", Lk34

Nõue: Seade on paigaldatud ja ühendatud. → Lk10

1. Lisage spetsiaalsoola. → Lk22
2. Lisage loputusvahendit. → Lk23
3. Lülitage seade sisse. → Lk29
4. Seadistage pehmendusseade. → Lk21
5. Seadistage loputusvahendi lisamiskogus. → Lk24
6. Lisage pesuvahend → Lk25.
7. Käivitage kõrgeima puhastustemperatuuriga programm ilma nõudeta. → Lk30

Me soovitame võimalike veeplekkide ja teiste jääkide tõttu kaitada

seadet enne esimest kasutamist ilma nõudeta.

Nõuanne: Neid seadistusi ja teisi põhiseadistusi → *Lk31* saate igal ajal uuesti muuta.

10 Pehmendusseade

Kare, lupja sisaldav vesi jätab lubjajääke nõudele ja pesukambrile ning võib ummistada seadme osi.

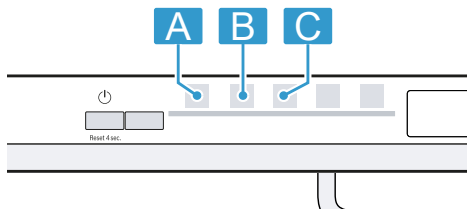
Heade loputustulemuste saavutamiseks saate vett pehmendusseadme ja spetsiaalsoolaga pehmen-dada. Kahjustuste vältimiseks seadmel tuleb vesi karedusastmega üle 7 °dH pehmen-dada.

10.1 Veekareduse seadistuste ülevaade

Siit leiate oma seadmes seadistatavate veekareduse väärtuste ülevaate.

Vee karedusastme saate küsida oma kohalikult vee-ettevõttelt või määrata vee-kareduse testriga.

Vee kare-dusaste °dH	Kareduse vahemik	mmol/l	Aste	LED A	LED B	LED C
0 - 6	pehme	0 - 1,1	0	☐	☐	☐
7 - 16	keskmine	1,2 - 2,9	1	☒	☐	☐
17 - 21	kare	3,0 - 3,7	2	☒	☒	☐
22 - 50	kare	3,8 - 8,9	3	☒	☒	☒



Märkus: Seadistage oma seade määratud vee karedusastmele.

→ "*Pehmendusseadme seadistamine*", *Lk21*

Vee karedusastme 0 - 6 °dH korral võite nõudepesumasina spetsiaalsoolast loobuda ja pehmendusseadme välja lülitada.

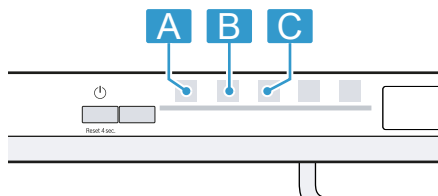
→ "*Pehmendusseadme väljalülitamine*", *Lk22*

10.2 Pehmendusseadme seadistamine

Seadistage seade vee karedusastmele.

1. Määrake vee karedusaste ja sobiv seadistusväärtus.
→ "*Veekareduse seadistuste ülevaade*", *Lk21*
2. Vajutage .
3. Seadme seadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
✓ ⌘ vilgub.

4. Vajutage Start seni, kuni sobiv vee karedusaste on seadistatud.



Vastavalt põlevad 0, 1, 2 või 3 LED-i.

→ "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lk21

Tehases on seadistatud aste 1 (LED A → Lk13).

5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
✓ Pehmendusseade on seadistatud.

10.3 Spetsiaalsool

Spetsiaalsoolaga saate vett pehendada.

Spetsiaalsoola lisamine

Kui spetsiaalsoola lisamise näidik põleb, lisage vahetult enne programmi käivitamist spetsiaalsoolamahutisse spetsiaalsoola. Spetsiaalsoola kulu sõltub vee karedusastmest. Mida kõrgem on vee karedusaste, seda suurem on spetsiaalsoola kulu.

TÄHELEPANU

Pesuvahend võib veepehmen-dusseadet kahjustada.

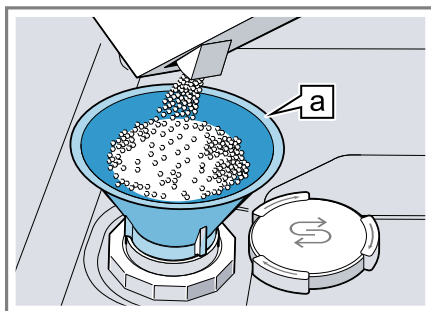
- ▶ Lisage veepehmen-dusseadme varumahutisse ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.

Nõudepesumasina spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.

- ▶ Et ülejooksnud spetsiaalsool loputataks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse

vahetult enne programmi käivitamist.

1. Keerake spetsiaalsoola varumahuti kaas lahti ja eemaldage.
2. Esmakordsel kasutuselevõtul: täitke varumahuti täielikult veega.
3. **Märkus:** Kasutage ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola. Ärge kasutage soolatablette. Ärge kasutage söögisoola. Lisage varumahutisse spetsiaalsoola.



Lehter ^a1

Täitke varumahuti täielikult spetsiaalsoolaga. Vesi surutakse varumahutist välja ja see voolab ära.

4. Asetage kaas varumahutile ja keerake kinni.

10.4 Pehmendusseadme väljalülitamine

Kui spetsiaalsoola lisamisnäidik segab, nt kui te kasutate soola ase-ainetega kombineeritud pesuvahendeid, võite spetsiaalsoola lisamisnäidiku välja lülitada.

Märkus

Seadme kahjustuste vältimiseks lülitage pehmen-dusseade välja ainult järgmistel juhtudel:

- Vee karedusaste on maksimaalselt 21 °dH ja te kasutate soola ase-

¹ Olenevalt seadme varustusest

ainetega kombineeritud pesuvahendit. Kombineeritud soola aseainetega pesuvahendeid saate vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada enamasti ainult kuni vee karedusastmeni 21 °dH.

- Vee karedusaste on 0 - 6 °dH. Te võite spetsiaalsoolast loobuda.
1. Vajutage .
 2. Seadme seadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
 - ✓   vilgub.
 3. Vajutage Start seni, kuni ükski LED ei põle (aste 0).
→ "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lk21
 4. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
 - ✓ Pehmendusseade on välja lülitatud ja soola lisamisnäidik on inaktiiveeritud.

Märkus: Jälgige soola aseainetega kombineeritud puhastusvahenditelt ühekomponendilistele puhastusvahenditele ümberseadistamisel, et seadistate pehmendusseadme uuesti sobivale vee karedusastmele.
→ "Pehmendusseadme seadistamine", Lk21

10.5 Pehmendusseadme regenereerimine

Pehmendusseadme laitmatu talitluse säilitamiseks teostab seade regulaarsete ajavahemike järel pehmendusseadme regenereerimist.

Pehmendusseadme regenereerimine toimub kõikides programmides enne põhipesuprogrammi lõppu. Tööaeg ja tarbimisväärtused, nt vesi ja elektrienergia, suurenevad.

Tarbimisväärtuste ülevaade pehmendusseadme regenereerimisel

Siin leiate maksimaalse täiendava tööaja ja tarbimisväärtuste ülevaate pehmendusseadme regenereerimisel.

Pehmendusseadme regenereerimine x pesutsükli järel	6
Täiendav tööaeg minutites	6
Vee lisakulu liitrites	5
Elektrienergia lisakulu kWh	0,05

Toodud tarbimisväärtused on labori mõõteväärtuses aktuaalselt kehtiva standardi järgi ja programmi Eco 50° alusel ning tehases seadistatud vee karedusastme 7 - 16 °dH juures.

11 Loputusseade

11.1 Loputusvahend

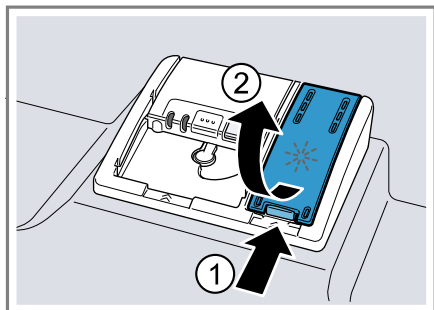
Optimaalsete kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage loputusvahendit.

Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

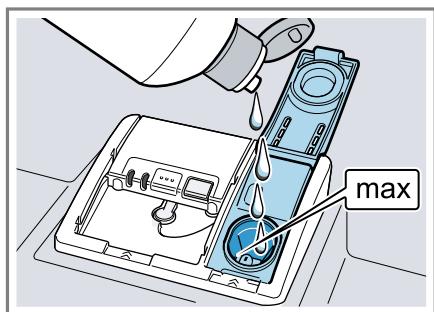
Loputusvahendi lisamine

Kui loputusvahendi lisamisnäidik põleb, lisage loputusvahendit. Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Vajutage loputusvahendi varumahu-
huti kaanel keelt ① ja tõstke see
üles ②.



2. Lisage loputusvahendit kuni
märgiseni max.



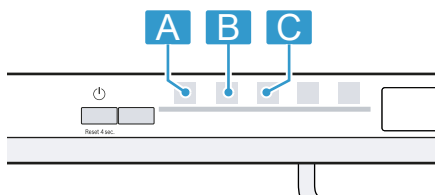
3. Kui loputusvahend on üle jooks-
nud, eemaldage see pesukambri-
st. Ülevoolanud loputusvahend võib
loputusstsükli tekitada ülemäära-
st vahtu.
 4. Sulgege loputusvahendi varumahu-
ti kaas.
- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.

11.2 Loputusvahendi lisamis- koguse seadistamine

Kui nõudele jäävad triibud või veeple-
kid, muutke loputusvahendi lisamis-
kogust.

1. Vajutage .
 2. Seadme seadistuste avamiseks va-
jutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓  vilgub.

3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni  vil-
gub.
4. Vajutage Start seni, kuni sobiv lopu-
tusvahendi lisamiskogus on sea-
distatud.



Vastavalt põlevad 0, 1, 2 või 3 LE-
Di.

Tehases on seadistatud aste 2
(LED A ja LED B → Lk13).

- Madal aste lisab loputustsükli-
le vähem loputusvahendit ja
vähendab triipusid nõudel.
 - Kõrge aste lisab loputustsükli-
le rohkem loputusvahendit,
vähendab veeplekke ja tagab
parema kuivatustulemuse.
5. Seadistuste salvestamiseks vajuta-
ge umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓ Nõudepesuvahendi lisamiskogus
on seadistatud.

11.3 Loputusseadme väljalüli- tamine

Kui loputusvahendi lisamisnäidik
segab, nt kui te kasutate loputusta-
hendi komponendiga kombineeritud
pesuvahendeid, võite loputusseadme
välja lülitada.

Nõuanne: Loputusvahendi funktsioon
on kombineeritud pesuvahendite kor-
ral piiratud. Kui te kasutate loputusta-
hendi, saavutate enamasti paremad
tulemused.

1. Vajutage .
 2. Seadme seadistuste avamiseks va-
jutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓  vilgub.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni  vil-
gub.

4. Vajutage Start seni, kuni ükski LED → *Lk13* ei põle (aste 0).
5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓ Loputusseade on välja lülitatud loputusvahendi lisamiskogusele on inaktiveeritud.

Märkus: Jälgige loputusvahendi komponendiga kombineeritud puhastusvahenditelt ühekomponendilistele puhastusvahenditele ümberseadistamisel, et seadistate loputusseadme uuesti sobivale loputusvahendi lisamiskogusele.

→ "*Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine*", *Lk24*

12 Pesuvahendid

12.1 Sobivad pesuvahendid

Kasutage ainult pesuvahendit, mis sobib teie nõudepesumasinaga. Sobivad on nii soolo-pesuvahendid kui ka kombineeritud pesuvahendid. Optimaalsete pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage soolo-pesuvahendit koos spetsiaalsoola → *Lk22* ja loputusvahendi → *Lk23* eraldi kasutamisega. Moodsate, tõhusatoimeliste pesuvahendite retseptuur on peamiselt madala leelise sisaldusega ensüümidega. Ensüümid lagundavad tärklisi ja lahustavad valku. Värviliste plekkide, nt tee või ketšupi eemaldamiseks kasutatakse tavaliselt hapniku baasil valmistatud pleegitusvahendit.

Märkus: Järgige iga pesuvahendi juures tootja juhiseid.

Nõuanne: Sobivaid pesuvahendeid saab hankida online meie veebilehelt või klienditeeninduse → *Lk46* kaudu.

Tabletid

Tabletid sobivad kõigile puhastustöödele ja neid ei tule doseerida. Lühendatud programmide korral ei pruugi tabletid täielikult lahustuda ja võivad jääda pesuvahendi jäägid. See võib puhastustoimet piirata.

Pulbrilised pesuvahendid

Pulbrilisi pesuvahendeid kasutatakse lühendatud programmide korral. Doseerimist saab vastavalt määrdumisasastele kohandada.

Vedelad pesuvahendid

Vedelad pesuvahendid toimivad kiiremini ja neid kasutatakse lühendatud programmidega ilma eelpesuta.

Võib juhtuda, et sissevalatud vedel pesuvahend võib vaatamata suletud pesuvahendi kambriks välja tulla. See ei ole puudus ja ei ole kriitiline, kui te järgite järgmist:

- Valige ainult ilma eelpesuta programm.
- Ärge seadistage programmi käivitamiseks aja eelvalikut.

Doseerimist saab vastavalt määrdumisasastele kohandada.

Soolo-pesuvahendid

Soolo-pesuvahendid on tooted, mis sisaldavad lisaks pesuvahendile täiendavaid komponente, nt pulbrilised või vedelad pesuvahendid. Pulbrilise ja vedela pesuvahendiga saab doseerimist vastavalt nõude määrdumisasastele individuaalselt kohandada.

Parema pesutulemuse ja kuivatustulemuse saavutamiseks ning seadme kahjustuste vältimiseks kasutage täiendavalt spetsiaalsoola → *Lk22* ja loputusvahendit → *Lk23*.

Kombineeritud pesuvahendid

Lisaks tavalistele soolo-pesuvahenditele pakutakse hulgaliselt lisafunktsioonidega tooteid. Need tooted sisaldavad lisaks pesuvahendile ka loputusvahendit ja soola aineid (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel täiendavaid komponente, nagu nt klaasi kaitsvat ainet või roostevaba terase läiget. Kombineeritud pesuvahendid toimivad vastavalt tootja andmetele üldjuhul kuni vee karedusastmeni 21 °dH. Üle vee karedusastme 21 °dH peate lisama spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovitame me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Kui te kasutate kombineeritud pesuvahendeid, kohandub pesuprogramm automaatselt, et saavutada parimat võimalikku pesutulemust ja kuivatustulemust.

12.2 Mittesobivad pesuvahendid

Ärge kasutage pesuvahendeid, mis võivad põhjustada seadmekahjustusi või ohustada tervist.

Käsi pesuvahendid

Käsi pesuvahendid võivad tekitada rohkelt vahtu ning põhjustada seadmekahjustusi.

Kloori sisaldavad pesuvahendid

Kloorijäägid nõudel võivad ohustada tervist.

12.3 Juhised pesuvahendite kohta

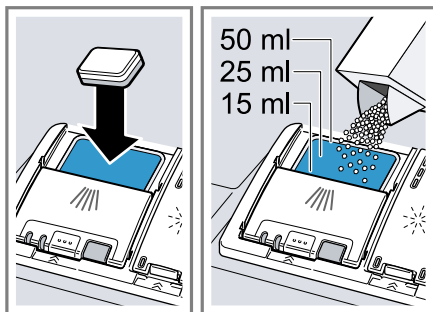
Järgige pesuvahendite igapäevasel kasutamisel juhiseid.

- Tähisega „bio” või „öko” puhastustooted kasutavad (keskkonna kaitsmise eesmärgil) üldjuhul väiksemaid toimeainete koguseid või need ei sisalda üldse teatud toimeaineid. Nende puhastustoime võib olla piiratud.
- Seadistage loputusseade ja pehmendusseade vastavalt kasutatavale soolo-pesuvahendile või kombineeritud pesuvahendile.
- Kombineeritud soola aseinetega pesuvahendeid saab vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada ainult kuni teatud kindla vee karedusastmeni, enamasti 21 °dH. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovitame me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola.
- Kinnikleepumise vältimiseks puudutage vees lahustuvas kotikeses pesuvahendite kasutamisel neid ainult kuivade kätega ja pange need ainult täiesti kuiva pesuvahendi kambrisse.
- Ka siis, kui loputusvahendi lisamistähtaeg ja spetsiaalsoola lisamisnäidik põlevad, töötavad pesuprogrammid kombineeritud pesuvahendite kasutamisel laitmatult.
- Loputusvahendi funktsioon on kombineeritud pesuvahendite korral piiratud. Kui te kasutate loputusvahendit, saavutate enamasti paremaid tulemusi.
- Kasutage spetsiaalse kuivatusomadusega tablette.

12.4 Pesuvahendi lisamine

1. Pesuvahendi kambri avamiseks vajutage sulgurit.

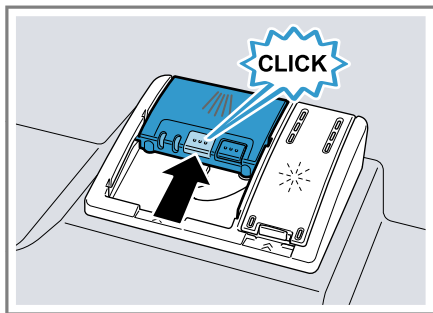
2. Pange pesuvahendit kuiva pesuvahendi kambriksse.



Tablettide kasutamisel piisab ühest tablettist. Pange tabletid risti sisse. Pulbrilise või vedela pesuvahendi kasutamisel jälgige tootja doseerimisjuhiseid ja pesuvahendi kambri doseerimisjaotust.

Normaalse määrdumise korral piisab 20 ml – 25 ml pesuvahendist. Vähe määrdunud nõude puhul piisab ettenähtust pisut väiksemast pesuvahendi kogusest kui ette antud.

3. Sulgege pesuvahendi kambri kaas.



- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.
- ✓ Pesuvahendi kamber avaneb programmist sõltuvalt automaatselt op-

timaalsel ajahetkel programmi ajal. Pulbriline pesuvahend või vedel pesuvahend jaotuvad ja lahutuvad pesukambriks. Tabletid kukuvad tabletikaussi ja lahustuvad seal doosieritult. Selleks et tabletti saaks optimaalselt lahustuda, ärge asetage tabletikaussi esemeid.

Nõuanne: Kui te kasutate pulbrilist pesuvahendit ja valite eelpesuga programmi, võite täiendavalt veidi pesuvahendit panna seadme siseuksele.

13 Nõud

Peske ainult nõudepesumasina sobivaid nõusid.

Märkus: Klaaside dekoor, alumiiniumesemed ja hõbeesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Tundlikud klaasisordid võivad pärast mitut pesutsükli muutuda plekiliseks.

13.1 Klaaside kahjustused ja nõude kahjustused

Peske ainult neid klaase ja portselani, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks. Vältige klaaside kahjustusi ja nõude kahjustusi.

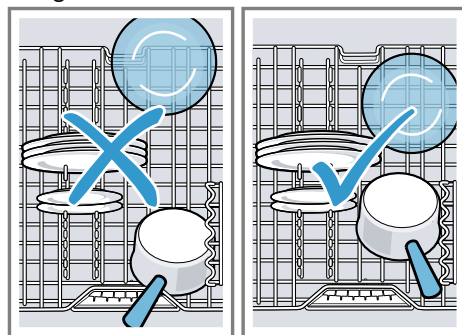
Põhjus	Soovitus
Järgnevad nõud ei ole nõudepesumasinatele sobivad: ■ Puidust söögiriistade ja nõude osad ■ Dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiiksed nõud ■ Mitte kuumuskindlad plastosad ■ Vasest ja tinast nõud ■ Tuha, vaha, määrdeaine ja värviga määrdunud nõud ■ Väga väikesed nõud	Peske ainult neid nõusid, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks.
Pesuvahendi keemiline koostis põhjustab kahjustusi.	Kasutage pesuvahendit, mis on tootja poolt tähistatud nõusid säästvana.
Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid, eelkõige töönduslikud või tööstuslikud, ei ole koos alumiiniumiga nõudepesumasinatele sobivad.	Kui te kasutate tugevalt sööbivad leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töönduslikke või tööstuslikke, ärge pange seadme pesuruumi alumiiniumesemeid.
Programmi vee temperatuur on liiga kõrge.	Valige madalamate temperatuuridega programm. Võtke klaasid ja söögiriistad peatselt pärast programmi lõppu seadmest välja.

13.2 Nõude paigutamine

Pesutulemuse optimeerimiseks ning nõude ja seadme kahjustuste vältimiseks paigutage nõud õigesti sisse.

Märkus: Laadige nõudekorve nii, et üleulatavad nõudeosad ei takista ukse sulgemist. Üleulatuvad nõudeosad võivad tekitada olukorra, et programmi ajal surutakse seadme uks lahti ning ukse piirkonnas võib väljuda

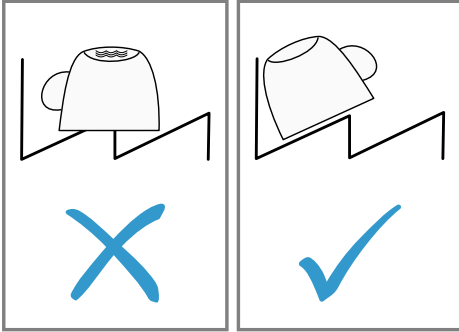
auru ja vett. See võib kahjustada teie integreeritavat mööblit.



Nõuanded

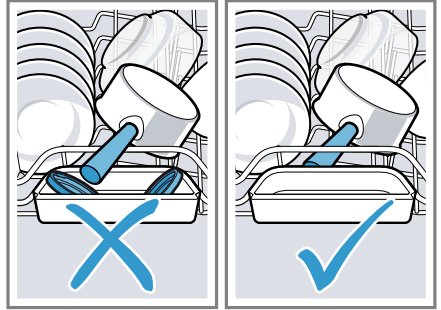
- Võrreldes käsipesuga säästate seadme kasutamisel energiat ja vett.
- Meie internetilehelt leiate näiteid, kuidas saate oma nõusid efektiivselt paigutada.

- Energia ja vee säästmiseks laadige seadmesse kuni etteantud arv nõudekomplekte (standard-laetus nõude ja söögiriistadega).
→ *"Tehnilised andmed", Lk47*
- Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks asetage kumeruste või süvenditega nõud kaldu, et vesi saaks maha voolata.



1. Eemaldage nõudelt suuremad toidujäägid.
Ressursside säästmiseks ärge loputage nõusid eelnevalt voolava vee all.
2. Pange nõud sisse ja jälgige sealjuures järgmist:
 - Paigutage tugevasti määrdunud nõud, nt potid, alumisse nõudekorvi. Tugevama pihustusjoa tõttu saavutate parema pesutulemuse.
 - Nõude kahjustuste vältimiseks pange nõud sisse ohutus ja kukkumiskindlas asendis.
 - Vigastuste vältimiseks pange söögiriistad sisse terava lõikava ja küljega allapoole.
 - Asetage nõud avadega allapoole, et nõudesse ei koguneks vett.
 - Ärge blokeerige pihustitorusid, et need saaksid pöörleda.
 - Et pesuvahendi kambri kaant mitte blokeerida, ärge asetage

väikesi esemeid tabletikaussi ja ärge blokeerige seda nõudega.



13.3 Nõude väljavõtmine

⚠ HOIATUS

Vigastusoh!

Kuumad nõud võivad põhjustada nahale põletusi. Kuumad nõud on löögitundlikud, need võivad puruneda ja tekitada vigastusi.

- ▶ Laske nõudel pärast programmi lõppu veel veidi jahtuda ja võtke alles siis välja.
1. Allakukkuvate veetilkade vältimiseks nõudel võtke nõud välja altpoolt ülespoole.
 2. Kontrollige pesukambri ja tarvikute määrdumist ning vajaduse korral puhastage.
→ *"Puhastamine ja hooldamine", Lk35*

14 Põhimõtteline käsitsemine

14.1 Seadme sisselülitamine

- ▶ Vajutage .
Eelseadistatud on programm Eco 50°.
Programm Eco 50° on eriti keskkonnasäästlik programm ja sobib suurepäraselt tavapäraselt määratud nõudele. See on kõige

ökonomsem kombineeritud energiakulu ja veekuluga programm seda tüüpi nõudele ja vastab ELi ökodisaini määrusele. Kui te seadet 10 minutit ei kasuta, lülitub seade automaatselt välja.

14.2 Programmi seadistamine

Pesutsükli kohandamiseks nõude määrdumise järgi seadistage sobiv programm.

- ▶ Vajutage programminuppu seni, kuni sobiv programm on seadistatud.
- ✓ Programm on seadistatud ja LED vilgub.

14.3 Lisafunktsiooni seadistamine

Valitud pesuprogrammi täiendamiseks saate seadistada lisafunktsioone.

Märkus: Sisselülitatavad lisafunktsioonid sõltuvad valitud programmist.

- ▶ Vajutage sobiva lisafunktsiooni klahvi.
→ "*Lisafunktsioonid*", Lk17
- ✓ Lisafunktsioon on seadistatud ja lisafunktsiooni klahv vilgub.

14.4 Aja eelvaliku seadistamine¹

Te saate programmi käivitumist 3, 6 või 9 tunni võrra edasi lükata.

1. Vajutage seni ☹, kuni süttib vastav näit.
2. Aja eelvaliku aktiveerimiseks vajutage Start.

Märkus: Aja eelvaliku inaktiveerimiseks vajutage seni ☹, kuni ekraanil ei põle 3h, 6h ega 9h näitu.

14.5 Programmi käivitamine

- ▶ Vajutage Start.
- ✓ Programmi töötamise ajal projitseeritakse põrandale seadme uksest allapoole valguspunkt. Kui seade seisab põrandast kõrgemal ja esiküljel on mööbliga ühel tasapinnal, ei ole valguspunkt nähtav.
- ✓ Programm on lõppenud, kui juhtelementidel LEDid ei põle.
- ✓ Kui valguspunkt ei ole põrandal enam nähtav, on programm lõppenud.

Märkused

- Kui tahate pärast programmi käivitumist nõusid juurde panna, ärge kasutage tabletikaussi ülemise nõudekorvi käepidemena. Need võiksid osaliselt lahustunud tableti-ga kokku puutuda.
- Te saate jooksvat programmi vahetada ainult siis, kui te katkestate programmi.
→ "*Programmi katkestamine*", Lk31
- Energia säästmiseks lülitub seade 1 minut pärast programmi lõppu välja. Kui te avate seadme ukse vahetult pärast programmi lõppu, lülitub seade 4 sekundi pärast välja.

14.6 Programmi katkestamine

Märkus: Kui te avate ülessoojendatud seadmel seadme ukse, hoidke ust mõned minutid vastu lükatuna ja sulgege alles siis. Sellega takistate, et seadmes tekiks ülerõhk ja et seadme uks hüppaks lahti.

1. Avage seadme ust ettevaatlikult.
2. Vajutage ☺.
- ✓ Programm salvestatakse ja seade lülitub välja.

¹ Olenevalt seadme varustusest

3. Programmi jätkamiseks vajutage ☹.

4. Sulgege seadme uks.

14.7 Programmi katkestamine

Programmi enneaegseks lõpetamiseks või käivitatud programmi vahetamiseks peate selle katkestama.

1. Avage seadme uks.

2. Vajutage umbes 4 sekundit Reset 4 sec..

3. Sulgege seadme uks.

✓ Programm katkestatakse ja see on umbes 1 minuti pärast lõpetatud.

15.1 Põhiseadistuste ülevaade

Põhiseadistused sõltuvad teie seadme varustusest.

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
Veekaredus	4 astmega skaala	Vee kareduse seadistamine.
Loputusvahendi lisamine	4 astmega skaala	Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine või väljalülitamine.
Ekstrakuivatus	Sees Väljas ¹	Ekstrakuivatuse igaks käitamiseks sisselülitamine või väljalülitamine. Parema kuivatustulemuse saamiseks suurendatakse loputamises temperatuuri. Tööaeg võib vähesel määral pikeneda. Märkus: Jälgige tundlikke nõude korral. → "Ekstrakuivatuse seadistamine", Lk32
Helisignaali tugevus	4 astmega skaala	Helisignaali tugevuse reguleerimine. → "Helisignaali tugevuse seadistamine", Lk33

14.8 Seadme väljalülitamine

1. Jälgige juhiseid ohutu kasutamise → Lk9 kohta.

2. Vajutage ☹.

Nõuanne: Kui te vajutate pesutsükli ajal ☹, siis jooksev programm katkestatakse. Kui te lülitate seadme sisse, jätkatakse programmi automaatselt.

15 Põhiseadistused

Põhiseadistusi võite muuta vastavalt enda vajadustele.

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Põhiseadistus	Valik	Kirjeldus
Wi-Fi	Sees Väljas ¹	Juhtmevaba võrgu- ühenduse sisselülitamine või väljalülitamine. → <i>"Wi-Fi seadistamine", Lk33</i> See põhiseadistus on kasutatav alles siis, kui olete seadme Home Con- nect rakendusega ühendanud. → <i>"Home Connect ", Lk34</i>
Remote Start	3 astmega skaala	Funktsiooni aktiveerimine või inaktiveerimine. → <i>"Remote Start" aktivee- rimine", Lk33</i> See põhiseadistus on kasutatav alles siis, kui olete seadme Home Con- nect rakendusega ühendanud. → <i>"Home Connect ", Lk34</i>
Tehaseseadistus	Lähtestamine	Muudetud seadistuste lähtestamine tehaseoleku- le. Tuleb teha esmakordse kasutuselevõtu sea- distused. → <i>"Tehaseseadistuse lähtestamine", Lk33</i>

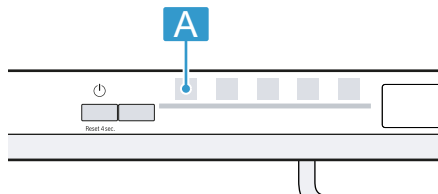
Ekstrakuivatuse seadistamine

1. Vajutage .

- Seadme seadistuste avamiseks va-
jutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
✓  vilgub.
- Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni  ja  vilguvad.

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

4. Vajutage Start seni, kuni LEDid näitavad sobivat väärtust.



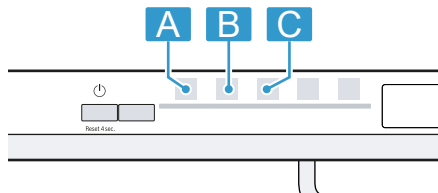
Kui LED A ei põle, on ekstra-kuivatus välja lülitatud.

Kui LED A põleb, on ekstra-kuivatus sisse lülitatud.

5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

Helisignaali tugevuse seadistamine

1. Vajutage .
2. Seadme seadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
✓ vilgub.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ja vilguvad.
4. Vajutage Start seni, kuni sobiv helisignaali tugevus on seadistatud.



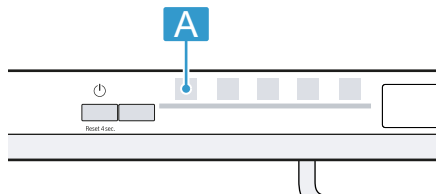
Vastavalt põlevad 0, 1, 2 või 3 LED-i. Kõlab seadistatud helisignaali. Tehases on seadistatud aste 2 (LED A ja LED B).

5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

Wi-Fi seadistamine

1. Vajutage .
2. Seadme seadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
✓ vilgub.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ja vilguvad.

4. Vajutage Start seni, kuni LEDid näitavad sobivat väärtust.



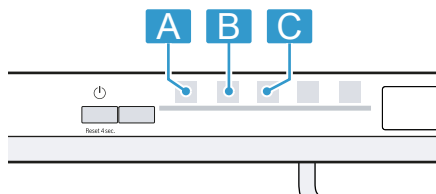
Kui LED A ei põle, on juhtmevaba võrguühendus välja lülitatud.

Kui LED A põleb, on juhtmevaba võrguühendus sisse lülitatud.

5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

Remote Start aktiveerimine

1. Vajutage .
2. Seadme seadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
✓ vilgub.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni vilgub.
4. Vajutage Start seni, kuni LEDid näitavad sobivat väärtust.



Kui LED A põleb, on funktsioon püsivalt inaktiveeritud.

Kui LED A ja LED B põlevad, on funktsioon klavi abil täiendavalt valitav.

Kui LED A, LED B ja LED C põlevad, on funktsioon püsivalt aktiveeritud.

Tehases on seadistatud aste 2 (LED A ja LED B).

5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

Tehaseseadistuse lähtestamine

1. Vajutage .

2. Seadme seadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,
✓ S vilgub.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni A, S ja * vilguvad.
4. Seadme lähtestamiseks tehase-seadistustele vajutage Start.
✓ Seade lähtestatakse.

16 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõpp-seadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone. Home Connect teenused ei ole igas riigis kasutatavad. Home Connect funktsiooni kasutatavus sõltub Home Connect teenuse kättesaadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com.

Home Connect kasutamiseks seadistage esmalt ühendus WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi¹) ja Home Connect rakendusega.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Seadistamiseks järgige juhiseid Home Connect rakenduses.

Nõuanne: Järgige ka juhiseid Home Connect rakenduses.

Märkus: Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhitte seadet Home Connect rakenduse abil.

→ "Ohutus", Lk3

16.1 Home Connecti seadistamine

Nõue: Seadmel on paigalduskohas WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.

1. Skaneerige QR-kood.



QR-koodi abil saate installeerida Home Connect rakenduse ja oma seadme ühendada.

2. Järgige Home Connect rakenduse juhiseid

16.2 Remote Start

Home Connect rakenduse abil saate seadme käivitada oma mobiilse lõpp-seadmega.

Nõuanne: Kui te aktiveerite põhiseadistustes selle funktsiooni püsivalt, saate oma seadet igal ajal mobiilse lõpp-seadmega käivitada.

Remote Start aktiveerimine

Kui te olete seadistanud selle funktsiooni põhiseadistustes astme 2, aktiveerige funktsioon oma seadmel.

Nõuded

- Seade on teie WLAN-koduvõrguga ühendatud.
- Seade on Home Connect rakendusega ühendatud.
- Selle funktsiooni põhiseadistustes → Lk32 on aste 2 seadistatud.
- Programm on valitud.
- ▶ Vajutage . Kui te avate seadme ukse, on funktsioon automaatselt inaktiveeritud.
- ✓ Nupp poleb.

Nõuanne: Funktsiooni inaktiveerimiseks vajutage .

¹ Wi-Fi on Wi-Fi Alliance registreeritud kaubamärk.

16.3 Smart Start¹

Smart Start määrab programmi käivitamiseks automaatselt optimaalseima ajahetke.

Home Connect rakenduse abil saate funktsiooni aktiveerida ja inaktiveerida.

Smart Start aktiveerimine

Nõuded

- Smart Start on Home Connect rakenduse abil aktiveeritud.
 - Aja ja energia eelistused on Home Connect rakenduses seadistatud.
1. Vajutage ☹.
 - ✓ Olenevalt optimeeritud käivitusajast põlevad LED-näidikud 3h, 6h või 9h.
 2. Vajutage Start.
 - ✓ Smart Start on aktiivne.
 - ✓ Programm käivitub kui optimaalne ajahetk on saavutatud.

Nõuanne: Funktsiooni inaktiveerite ühekordselt, selleks vajutage ☹.

16.4 Andmekaitse

Järgige andmekaitse juhiseid.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Ühene seadme ID (koosneb seadmevõtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).
- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).

- Teie kodumasinaga aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

See registreerimine valmistab kasutamiseks ette Home Connect funktsionaalsused ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsionaalsusi esmakordselt kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

17 Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

17.1 Pesukambri puhastamine

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Kloori sisaldavate puhastusvahendite kasutamine võib põhjustada tervisekahjustusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage kloori sisaldavaid puhastusvahendeid.
1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
 2. Lisage pesuvahendi kambrisse pesuvahendit.
 3. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
 4. Käivitage programm ilma nõudeta.
→ Lk30

¹ Olenevalt seadme varustusest

17.2 Puhastusvahendid

Kasutage seadme puhastamiseks ainult sobivaid puhastusvahendeid.

→ "Ohutu kasutamine", Lk9

17.3 Nõuanded seadme hooldamiseks

Oma seadme pikaajalise talitluse säilitamiseks järgige seadmehoolduse nõuandeid.

17.4 Masina hooldus

Ladestused võivad tekitada teie seadmele tõrkeid, nt toidujääkide ja katlakivi tõttu. Tõrgete vältimiseks ja lõhna vähendamiseks puhastage seadet regulaarsete ajavahemike järel.

Masina hooldus on koos masina hooldusvahendite ja puhastusvahenditega sobiv programm teie seadme hooldamiseks.

Nõuanne: Meie testitud ja heakskiidetud nõudepesumasinatele ettenähtud masina hooldusvahendit ja masina puhastusvahendit saate internetist aadressil <https://www.bosch-home.com/store> või klienditeeninduse kaudu.

Masina hooldus on pesuprogramm, mis eemaldab ühes pesutsüklis erinevad ladestused. Pesemine toimub kahes faasis:

Faas	Eemaldamine	Pesuvahendid	Paigutus
1	Rasv ja katlakivi	Vedel masina hooldusvahend või pulbriline masinast katlakivi eemaldusvahend.	Seadme siseruumi, nt pudel söögiriistade korvi või pulber siseruumi.
2	Toidujäägid ja ladestused	Masina puhastusvahend	Pesuvahendi kamber

Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks doseerib programm puhastusvahendeid üksteisest eraldi vastavas puhastusfaasis. Selleks tuleb puhastusvahendid õigesti paigutada.

Kui juhtpaneelil süttib näit Masina hooldus või seda soovitatakse esipaneelil, teostage Masina hooldus ilma nõudeta. Pärast Masina hooldus teostamist näit kustub. Kui teie sead-

Abinõu	Eelis
Pühkige nõudepesumasina esikülg ja juhtpaneel regulaarselt niiske lapiga pesuvahendiga puhtaks.	Seadme osad jäävad puhtaks ja hügieeniliseks.
Jätke pikema seisuaja korral seadme uks paokile.	Sellela välditakse ebameeldiva lõhna teket.

mel ei ole meeldetuletusfunktsiooni, soovitame me teostada masina hooldus iga 2 kuu järel.

Masina hooldus teostamine

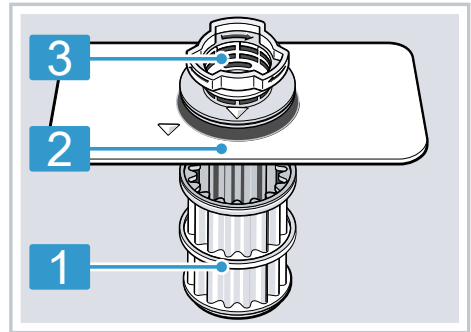
Märkused

- Käivitage programm Masina hooldus ilma nõusid sisse panemata.
- Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit ja masina puhastusvahendit.

- Jälgige, et seadme pesuruumis ei oleks alumiiniumesemeid, nt õhupuhastite rasvafiltreid või alumiiniumpotte.
 - Kui te pole Masina hooldus pärast 3 pesutsüklit teostanud, kustub Masina hooldus näit automaatselt.
 - Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks jälgige puhastusvahendite korrektset paigutamist.
 - Järgige ohutusjuhiseid masina hooldusvahendite ja masina puhastusvahendite pakenditel.
1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
 2. Puhastage sõelad.
 3. Paigutage masina hooldusvahend seadme siseruumi.
Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit.
 4. Valage masina puhastusvahendit puhastuskambrisse kuni see on täielikult täidetud.
Ärge täiendavalt seadme siseruumi masina puhastusvahendit lisage.
 5. Vajutage .
 6. Vajutage Start.
- ✓ Masina hooldus teostatakse.
 - ✓ Kui programm on lõppenud, siis Masina hooldus näit kustub.

17.5 Sõelasüsteem

Sõelasüsteem filtreerib suured mustuseosakesed pesukontuurist välja.



1 Mikrosõel

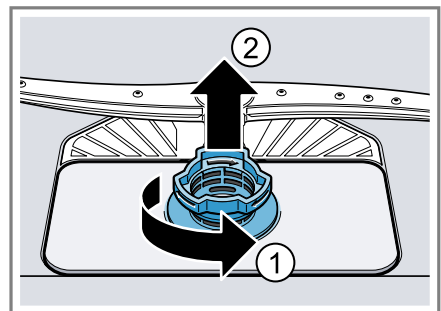
2 Peensõel

3 Jämesõel

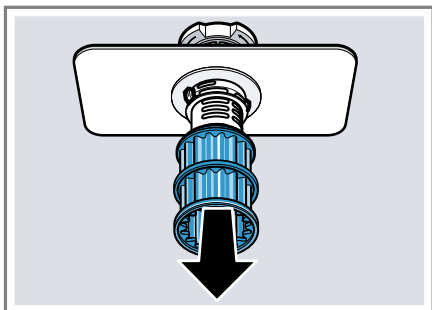
Sõelte puhastamine

Pesuvees sisalduv mustus võib sõelad ummistada.

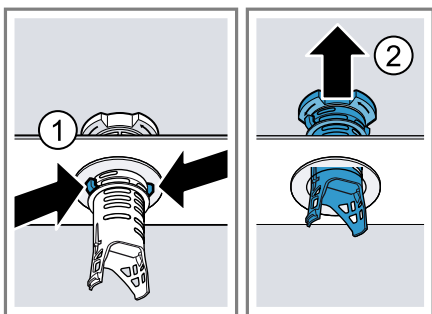
1. Kontrollige iga pesu järel jääke sõeltel.
2. Keerake jämesõela vastupäeva ① ja võtke sõelasüsteem välja ②.
 - Jälgige, et pumbanõusse ei kukuks võõrkehi.



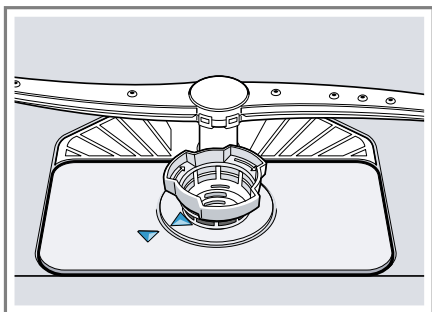
3. Tõmmake mikrosõel allapoole ära.



4. Suruge kinnitusnina ① ja võtke jämesõel ülespoole välja ②.



5. Puhastage sõelaelemendid
voolava vee all.
Puhastage hoolikalt jämesõela ja
peensõela vahel mustuserant.
6. Monteeri sõelasüsteem kokku.
Jälgige, et jämesõelal oleksid
kinnitusnina fikseerunud.
7. Asetage sõelasüsteem seadmesse
ja keerake jämesõela päripäeva.
► Jälgige, et noolemärgid oleksid
kohakuti.



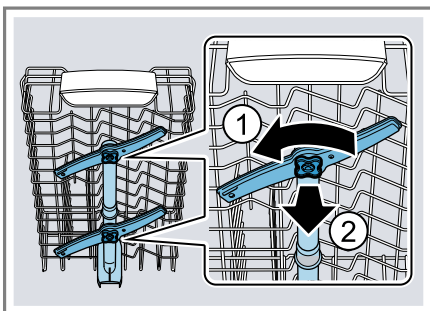
Nõuanne: Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega. Home Connect rakendus teavitab teid, kui peate sõelad puhastama.

→ "Home Connect", Lk34

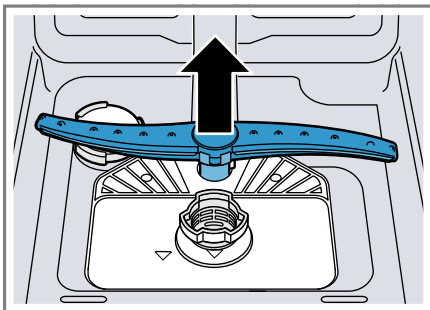
17.6 Pihustitorude puhastamine

Katlakivi ja pesuvee mustus võivad blokeerida ja pihustitorude düüsid ja laagrid. Puhastage pihustitorusid regulaarselt.

1. Keerake ülemised pihustitorud ① lahti ja tõmmake allapoole ära ②.



2. Tõmmake alumine pihustitor ülespoole ära.



3. Kontrollige voolava vee all pihustikonsoolide väljastusdüüside ummistumist ja vajadusel korral eemaldage võõrkehad.
4. Paigaldage alumine pihustitoru.
✓ Pihustitoru fikseerub kuuldavalt.
5. Paigaldage ülemised pihustitorud ja kruvige kinni.

18 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

Nõuanne: Lisateavet ja selgitusi tõrgete kõrvaldamise kohta leiate veebist, kui skannite tiitellehel oleva QR-koodi, ja meie veebilehelt www.bosch-home.com.

HOIATUS

Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe või ühendusjuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise võrgujuhtme või erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval tootjalt või tema klienditeenindusest.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Vee pealevoolu näit põleb	Pealevooluvoolik on murdunud.
	▶ Paigaldage pealevooluvoolik murdevabalt.
	Veekraan on suletud.
	▶ Avage veekraan.
	Veekraan on kinni või lubjastunud.
	▶ Avage veekraan.

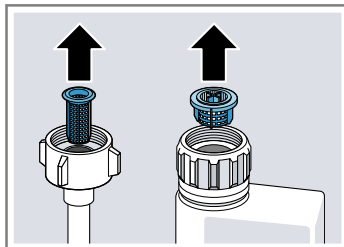
Rike

Põhjus ja tõrkeotsing

Vee pealevoolu näit põleb

Sõelad pealevoolu- või AquaStopi voolikus on ummistunud.

1. Lülitage seade välja.
2. Tõmmake võrgupistik välja.
3. Keerake veekraan kinni.
4. Keerake veeühendus lahti.
5. Eemaldage pealevooluvoolikust sõel



6. Puhastage sõel.
7. Asetage sõel pealevooluvoolikusse.
8. Keerake veeühendus külge.
9. Kontrollige veeühenduse tihedust.
10. Looge vooluvarustus.
11. Lülitage seade sisse.

Sõelad on määrdunud või ummistunud.

- Puhastage sõelad.

→ "Sõelte puhastamine", Lk37



Ei ole seadme viga. Sifooni ühendus on veel suletud või heitveevoolik on murdunud või ummistunud.

1. Kontrollige sifooni ühendust ja avage see vajadusel.
2. Paigaldage tühjendusvoolik ilma murdekohtadeta.
3. Eemaldage jäägid.



Ei ole seadme viga. Äravoolupump on blokeeritud või äravoolupumba kate on lahti.

1. Puhastage heitveepump.
→ "Heitveepumba puhastamine", Lk44
2. Fikseerige heitveepumba kate õigesti.
→ "Heitveepumba puhastamine", Lk44

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Vee pealevoolu näit põleb	
Näit „Vee pealevoolu kontrollimine” vilgub	Esineb tehniline tõrge. 1. Vajutage ☹. 2. Tõmmake seadme võrgupistik välja või lülitage kaitse välja. 3. Oodake vähemalt 2 minutit. 4. Ühendage seadme võrgupistik pistikupessa või lülitage kaitse sisse. 5. Lülitage seade sisse. 6. Kui probleem esineb uuesti: ▶ Vajutage ☹. ▶ Sulgege veekraan. ▶ Tõmmake võrgupistik välja. ▶ Võtke ühendust klienditeenindusega → <i>Lk46</i> ja nimetage veakood.
Näidud vilguvad	Seadme uks ei ole täielikult suletud. ▶ Sulgege seadme uks. ▶ Paigutage nõud sisse nii, et nõude osad ei ulatuks üle nõudekorvi ja ei takistaks seadme ukse kindlat sulgemist.
Kõik LEDid põlevad või vilguvad.	Võidakse paigaldada tarkvaravärskendus. 1. Oodake, kuni tarkvaravärskendus on paigaldatud. See toiming võib kesta umbes 30 minutit. 2. Kui seade ei ole 30 minuti pärast käitamiseks valmis, teostage lähtestamine. ▶ Vajutage umbes 4 sekundit pealülitit. ✓ Seade lähtestatakse.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kõik LEDid põlevad või vilguvad.	Elektroonika avastas vea. 1. Vajutage umbes 4 sekundit pealülitit. → <i>"Käsitsuselemendid", Lk13</i> Seade lähtestatakse ja käivitatakse uuesti. 2. Kui probleem esineb uuesti: ▶ Lülitage seade välja. ▶ Tõmmake pistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja. ▶ Oodake vähemalt 2 minutit. ▶ Lülitage elektrikilbis kaitse sisse või ühendage pistik. ▶ Lülitage seade sisse. 3. Kui probleem esineb uuesti: ▶ võtke ühendust klienditeenindusega. → <i>"Klienditeenindus", Lk46</i>
Toidujäägid nõudel.	Nõud on paigutatud liiga lähestikku või nõudekorv on ülemäära täis. 1. Pange nõud sisse nii, et oleks piisavalt vaba ruumi. Pihustusjoad peavad ulatuma vastu nõude pindu. 2. Vältige kokkupuutumist. 
	Pihustitoru pöörlemine on takistatud. ▶ Paigutage nõud nii, et nõud ei takistaks pihustitoru pöörlemist.
	Pihustitoru düüsid on ummistunud. ▶ Puhastage pihustitorud. → <i>"Pihustitorude puhastamine", Lk38</i>
	Sõelad on mustunud. ▶ Puhastage sõelad. → <i>"Sõelte puhastamine", Lk37</i> 
	Sõelad on valesti paigaldatud ja/või pole fikseerunud. 1. Paigaldage sõelad õigesti. → <i>"Sõelasüsteem", Lk37</i> 2. Fikseerige sõelad.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Toidujäägid nõudel.	Valitud liiga nõrk pesuprogramm. ▶ Valige tugevam pesuprogramm. → <i>"Programmide", Lk15</i> Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt. ▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske. Kõrgeid ja kitsaid nõusid ei pesta nurkades hästi. ▶ Ärge paigutage kõrgeid kitsaid anumaid liiga kaldudega nurkadesse. Ülemine nõudekorv ei ole paremal ja vasakul seadistatud samale kõrgusele. ▶ Seadistage ülemine nõudekorv vasakul ja paremal samale kõrgusele. → <i>"Ülemine nõudekorv", Lk18</i>
Eemaldatavad triibud asuvad klaasidel, metallist välimusega klaasidel ja söögiriistadel.	Nõudepesuvahendi lisamiskogus on seadistatud liiga suureks. ▶ Seadke loputusseade madalamale astmele. → <i>"Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", Lk24</i> Loputusvahendit ei ole sisse valatud. ▶ Lisage loputusvahendit. → <i>"Loputusvahendi lisamine", Lk23</i> Pesuvahendi jäägid on loputamise programmi süklis olemas. Pesuvahendi kambri kaas on nõudega blokeeritud ja ei avanenud täielikult. 1. Paigutage nõud ülemisse nõudekorvi selliselt, et nõud ei blokeeriks tabletikaussi. → <i>"Nõude paigutamine", Lk28</i> Nõud blokeerivad pesuvahendi kaane. 2. Ärge pange tabletikaussi nõusid ja õhuvärskendajat. Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt. ▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske.
Roostejäljed söögiriistadel.	Söögiriistad ei ole piisavalt roostekindlad. Noaterad on sageli rohkem plekilised. ▶ Kasutage roostekindlaid nõusid.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Rooste jäljed söögi-riistadel.	Söögiriistad roostetavad ka siis, kui pesus on roostetavaid osasid. ► Ärge peske roostetavaid osi. Soolasisaldus pesuvees on liiga kõrge. 1. Eemaldage mahaläänud spetsiaalsool pesukambri- st. 2. Keerake spetsiaalsoola kork tugevasti kinni.
Pesuvahendi jäägid asuvad pesuvahendi kambri või tabletikausis.	Pihustitorud on nõudega blokeeritud ja pesuvahend ei ole välja pestud. ► Veenduge, et pihustitorud ei ole blokeeritud ja saavad vabalt pöörlema. Pesuvahendi kamber oli pesuvahendi lisamisel niiske. ► Lisage pesuvahendit ainult kuiva pesuvahendi kambri- risse.
Spetsiaalsoola li- samise näidik põleb.	Spetsiaalsool puudub. ► Lisage spetsiaalsoola → Lk22. Sensor ei tuvasta spetsiaalsoola tablette. ► Ärge kasutage spetsiaalsoola tablette.

18.1 Heitveepumba puhastamine

Suuremad toidujäägid või võõrkehad võivad blokeerida heitveepumba. Kui pesuvesi ei jookse enam õigesti ära, peate puhastama heitveepumpa.

⚠ HOIATUS

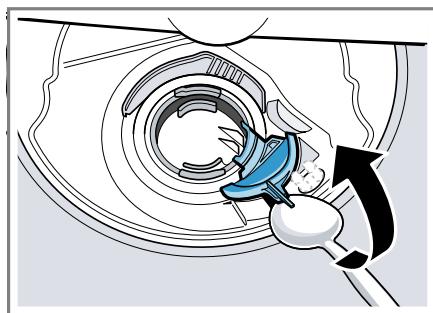
Vigastusohht!

Teravad ja teravaotsalised esemed nagu klaasikillud võivad blokeerida heitveepumba ja tekitada vigastusi.

► Eemaldage võõrkehad ettevaatlikult.

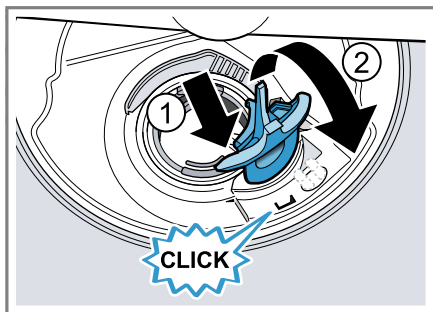
1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Eemaldage ülemine ja alumine nõudekorv.
3. Eemaldage sõelasüsteem.

4. Koguge olemasolev vesi kokku. Vajadusel kasutage käsna.
5. Painutage pumbakate lusika abil lahti ja haarake servast.



6. Tõstke pumbakate sissepoole kaldu üles ja eemaldage.
- ✓ Nüüd ulatute käega tiivikuni.
7. Eemaldage tiiviku piirkonnast toidujäägid ja võõrkehad.

8. Paigaldage pumbakate ① ja suruge allapoole ②.



- ✓ Pumbakate fikseerub kuuldavalt.
9. Paigaldage sõelasüsteem.
10. Paigaldage alumine ja ülemine nõudekorv.
11. Ühendage seade vooluvõrku.

19 Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

19.1 Seadme demonteerimine

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerake veekraan kinni.
3. Vabastage heitveeühendus.
4. Vabastage joogiveeühendus.
5. Kui on olemas, vabastage mööbli osade juures kinnituskruvid.
6. Kui on olemas, demonteerige sokliliist.
7. Tõmmake seade ettevaatlikult välja ja tõmmake voolikut ettevaatlikult järele.

19.2 Seadme kaitsmine külma vastu

Kui seade seisab külmumisohtlikus ruumis, nt suvilas, tühjendage seade täielikult.

- ▶ Tühjendage seade.
→ "Seadme transportimine", Lk45

19.3 Seadme transportimine

Seadme kahjustuste vältimiseks tühjendage seade enne transporti.

Märkus: Selleks et veejääke ei satuks masina juhtsüsteemi ja see ei tekitaks seadmele kahjustusi, transportige seadet ainult püstasendis.

1. Võtke nõud seadmeist välja.
2. Kindlustage lahtised osad.
3. Lülitage seade sisse. → Lk29
4. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
→ "Programmide", Lk15
5. Käivitage programm. → Lk30
6. Seadme tühjendamiseks katkestage umbes 4 minuti pärast programm.
→ "Programmi katkestamine", Lk31
7. Lülitage seade välja. → Lk31
8. Sulgege veekraan.
9. Veejääkide eemaldamiseks seadme vabastage pealevooluvoolik ja laske välja voolata.

19.4 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

⚠ HOIATUS

Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukسلukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.

3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.

Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügisindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonika-seadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

20 Klienditeenindus

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiате, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie veebilehelt.

20.1 Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbri (FD) ja järjekorranumbri (Z-Nr) leiате seadme tüübisildilt.

Tüübisildi leiате seadme ukse siseküljelt.

→ "Tutvumine", Lk12

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

20.2 AQUA-STOP garantii

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõuetele müüja vastu ja lisaks meie tootjagarantiile hüvitame kulud järgmistel tingimustel.

- Kui meie Aqua-Stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks peab seade olema ühendatud vooluvõrguga.
- Vastutusgarantii kehtib kogu masina kasutusea jooksul.
- Garantiinõude eelduseks on see, et Aqua-Stopiga seade on paigaldatud ning ühendatud korrektselt ja vastavalt meie juhendile, see nõue hõlmab ka nõuetekohaselt monteeritud Aqua-Stopi pikendust (originaaltarvik). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni Aqua-Stop ühenduseni veekraani juures.
- Aqua-Stopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal jälgida või pärast seda ei ole vaja veekraani sulgeda. Veekraan tuleb sulgeda ainult pikema eemalviibimise puhul, nt mitmenädalase puhkuse korral.

21 Tehnilised andmed

Kaal	Max: 45 kg
Pinge	220–240 V, 50 Hz või 60 Hz
Elektriline toitevõimsus	2000 - 2400 W
Kaitse	10 - 16 A
Veesurve	- vähemalt 50 kPa (0,5 bar) - maksimaalselt 1000 kPa (10 bar)
Sissevoolukogus	vähemalt 10 l/min
Veetemperatuur	Külm vesi. Soe vesi max: 60 °C
Mahtuvus	10 nõudekomplekti

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressilt <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1422878¹>. See veebiaadress on lingitud EL ametliku tooteandmebaasiga EPREL.

21.1 Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

See toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omanike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana. Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale litsentsiteabele on võimalik ka Home Connect rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised -> Litsentsiteave“. ² Litsentsiteabe saate toote veebilehelt alla laadida. (Palun

otsige toote veebilehel oma seadme mudelit ja täiendavaid dokumente.) Teise võimalusena saate vastava teabe tellida aadressilt ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“

Tele tellimuse käsitlemise kulude eest esitatakse teile arve. See pakumine kehtib kolm aastat alates ostu kuupäevast või vähemalt selle ajavahemiku kohta, mille jooksul me pakume vastavale seadmele tehnilist tuge ja varuosi.

22 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks

² Olenevalt seadme varustusest

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt www.bosch-home.com oma seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4-GHz-riba (2400–2483,5 MHz): max 100 mW

5-GHz-sagedusriba (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max 180 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001932481 (050422) 442 E5

et